우리말 어휘의 시간을 읽다

다행히

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

뜻밖에 일이 잘되어 운이 좋게.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '다행히'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 뜻밖에 일이 잘되어 운이 좋게.

다행히의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

다행히의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
다힝이 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
다힝히 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
다행이 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
다행히 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 다힝이
  18세기19세기20세기
- 다힝히

18세기19세기20세기
- 다행이
  20세기
- 다행히
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
다힝히, 다힝이, 다행히, 다행이

다행히의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘다행히’의 옛말인 ‘다힝이, 다힝히’는 18세기부터 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘다힝이, 다힝히’는 한자어 ‘多幸9다행)’을 당시 한자음으로 적은 ‘다힝’에 부사 파생 접미사 ‘-이, -히’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 20세기에 ‘다행이’, ‘다행히’가 나타나는데 ‘다행히’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 다행히

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 다힝이, 다힝히 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
다힝이, 다힝히

출처 1737 첩해몽어 4:14ㄱ

용례 01

문헌 용례

오ᄂᆞᆯ 다힝이 ᄯᅩ 뫼을 만나시니 엇지 시러곰 널로 더브러 ᄒᆞᆫ 곳에 이셔 건네 뫼의 ᄀᆞᄅᆞ침을 드ᄅᆞ면.

현대어 풀이

오늘 다행히 또 형을 만났으니 어찌 능히 너로 더불어 한 곳에 있어 건네 형의 가르침을 들으면.

출처 1756 천의소감언해 1:37ㄱ

용례 02

문헌 용례

다힝이 황텬과 조종겨오셔 우리나라흘 도으셔.

현대어 풀이

다행히 황천과 조종께오서 우리나라를 도우시어.

대응 원문

何幸皇天祖宗陰佑我邦家.

출처 1756 천의소감언해 1:65ㄴ

용례 03

문헌 용례

다힝히 뎐하 효우ᄒᆞ오신 덕을 힘닙ᄉᆞ와.

현대어 풀이

다행히 전하 효우하오신 덕을 힘입어.

대응 원문

而幸賴殿下孝友之德.

19세기 다힝히, 다힝이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

다힝히, 다힝이

출처 1840 춘향전 단:28ㄱ

용례 04

문헌 용례

어ᄉᆡ 이 말 듯고 욕셜은 불계ᄒᆞ고 그 ᄉᆞ라스물 다힝히 녀거 ᄒᆞ는 말이.

현대어 풀이

어사가 이 말 듣고 욕설은 불계하고 그 살았음을 다행히 여겨 하는 말이.

출처 1856 징세비태록 경판32장본 11ㄴ

용례 05

문헌 용례

다힝이 이졔 샹공의 교유를 듯ᄉᆞᆸ고 ᄯᅩ 운슈 션싱의 셔간을 보오ᄆᆡ.

현대어 풀이

다행히 이제 상공의 교유를 듣고 또 운수 선생의 서간을 보매.

출처 1898 매일신문 7월 6일 1면

용례 06

문헌 용례

국셰 이럿틋 침약ᄒᆞ더니 다힝이 독립협회가 싱겨 국즁에 바른 말ᄒᆞᄂᆞᆫ 담임이 되여.

현대어 풀이

국세 이렇듯 침약하더니 다행히 독립협회가 생겨 국중에 바른 말하는 담임이 되어.

20세기 다힝이, 다행히, 다행이 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
다힝이, 다행히, 다행이, 다힝히

출처 1900 제국신문 9월 26일 3면

용례 07

문헌 용례

돈 륙빅 원을 탈취ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ대 다힝이 히 군슈의 보호ᄒᆞᆷ을 닙어.

현대어 풀이

돈 육백 원을 탈취하였는데 다행히 해 군수의 보호함을 입어.

출처 1903 신학월보 3:183

용례 08

문헌 용례

다행히 오날 긔회가 잇기로 옥중 경력의 두 가지 긴중한 거슬 대략 말삼코저 하오니.

현대어 풀이

다행히 오늘 기회가 있기로 옥중 경력의 두 가지 긴중한 것을 대략 말씀코자 하오니.

출처 1904 신학월보 4:245

용례 09

문헌 용례

주의 도으심으로 다행이 평양이 무사하엿거니와.

현대어 풀이

주의 도우심으로 다행히 평양이 무사하였거니와.

출처 1907 경향신문 4월 5일 1면

용례 10

문헌 용례

엇던 괴악ᄒᆞᆫ 인물이 군부 대신을 죽이려고 총을 노핫ᄉᆞ나 다힝히 면ᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

어떤 괴악한 인물이 군부 대신을 죽이려고 총을 놓았으나 다행히 면한지라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

다행히 관련 낱말

다행

다행히의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 다행히의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

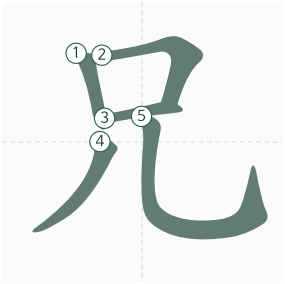
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兄

뜻·음 형 형

총 5획 · 부수 儿





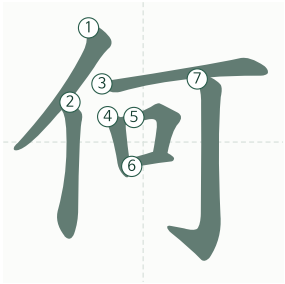
hanja.wordrow.kr/한자/兄/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





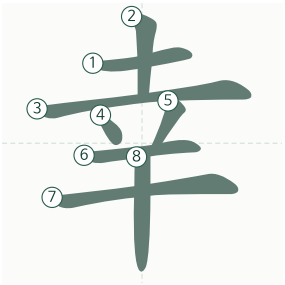
hanja.wordrow.kr/한자/何/

幸

뜻·음 다행 행

총 8획 · 부수 干





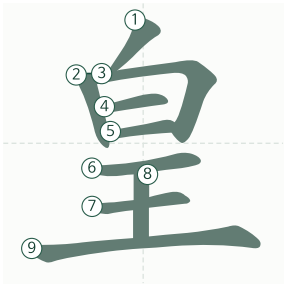
hanja.wordrow.kr/한자/幸/

皇

뜻·음 임금 황

총 9획 · 부수 白



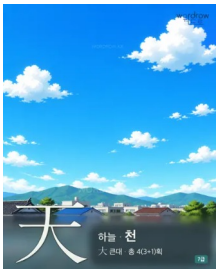


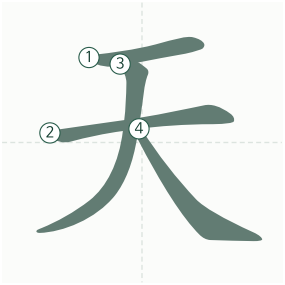
hanja.wordrow.kr/한자/皇/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





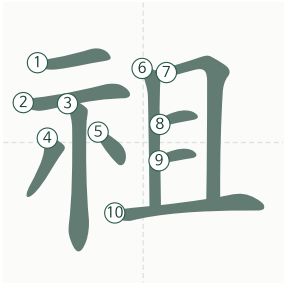
hanja.wordrow.kr/한자/天/

祖

뜻·음 할아비 조

총 10획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/祖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

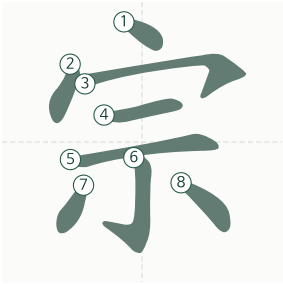
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宗

뜻·음 마루 종

총 8획 · 부수 宀





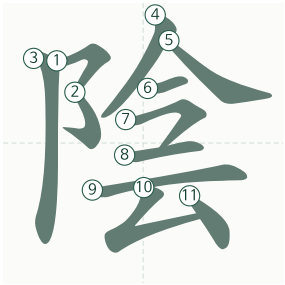
hanja.wordrow.kr/한자/宗/

陰

뜻·음 그늘 음

총 11획 · 부수 阜





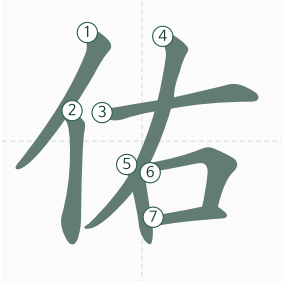
hanja.wordrow.kr/한자/陰/

佑

뜻·음 도울 우

총 7획 · 부수 人





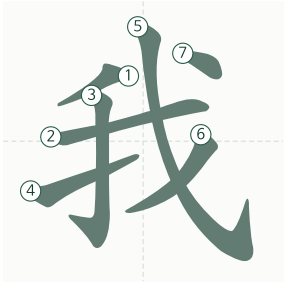
hanja.wordrow.kr/한자/佑/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





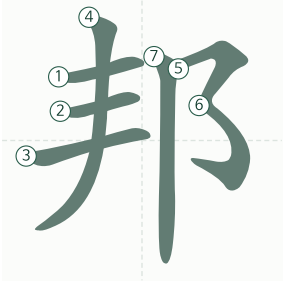
hanja.wordrow.kr/한자/我/

邦

뜻·음 나라 방

총 7획 · 부수 邑





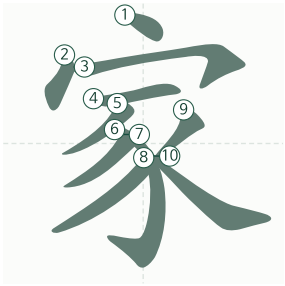
hanja.wordrow.kr/한자/邦/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/家/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 23자

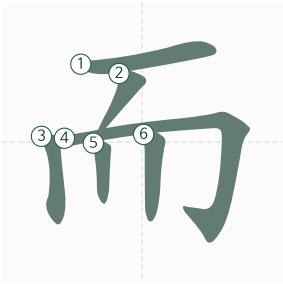
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





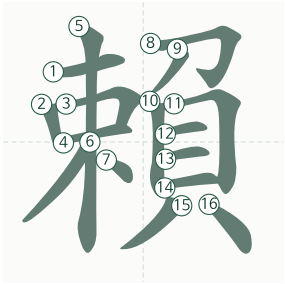
hanja.wordrow.kr/한자/而/

賴

뜻·음 의뢰할 뢰

총 16획 · 부수 貝





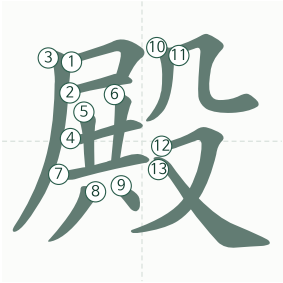
hanja.wordrow.kr/한자/賴/

殿

뜻·음 전각 전

총 13획 · 부수 殳





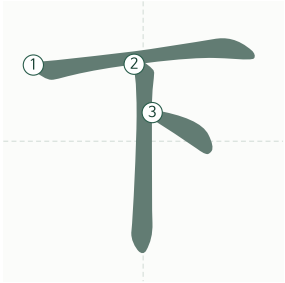
hanja.wordrow.kr/한자/殿/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





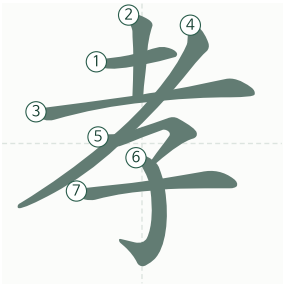
hanja.wordrow.kr/한자/下/

孝

뜻·음 효도 효

총 7획 · 부수 子





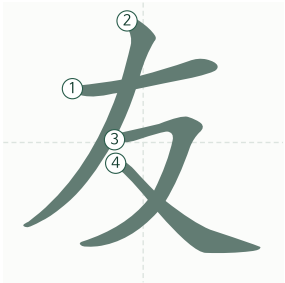
hanja.wordrow.kr/한자/孝/

友

뜻·음 벗 우

총 4획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/友/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 23자

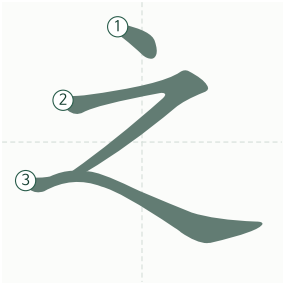
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

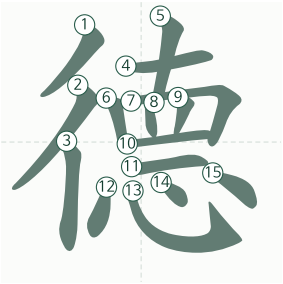
hanja.wordrow.kr/한자/之/

德

뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳





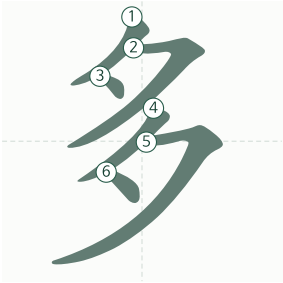
hanja.wordrow.kr/한자/德/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





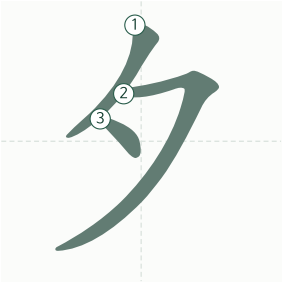
hanja.wordrow.kr/한자/多/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕



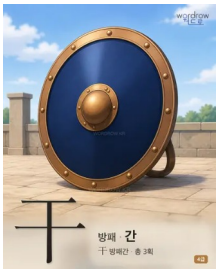


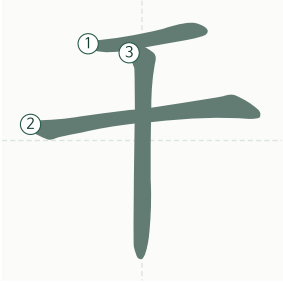
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

干

뜻·음 방패 간

총 3획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/干/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.